



nach Einsichtnahme in Artikel 27 des Landesgesetzes Nr. 15/2011, der die Errichtung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge vorsieht. Die Agentur ist eine öffentlich-rechtliche instrumentelle Körperschaft des Landes mit Rechtspersönlichkeit. Sie ist in funktioneller, organisatorischer, verwaltungsmäßiger, buchhalterischer und vermögensrechtlicher Hinsicht völlig autonom und unabhängig und handelt nach den Grundsätzen der Effizienz, Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit;

nach Einsichtnahme des Beschlusses der Landesregierung Nr. 292/2023, durch den die Satzung der Agentur genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den Art. 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, das vorsieht, dass die Hilfskörperschaften des Landes, die eine zivilistische Buchhaltung einführen, ein dreijähriges Budget genehmigen müssen;

nach Einsichtnahme in die Absätze 1 und 2 desselben Artikels 63-ter, das dreijährige Budget, das bis zum 30. November des vorgehenden Jahres von den zuständigen Organen der Körperschaft genehmigt ist und der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden muss;

nach Einsichtnahme im Absatz 1 Buchstabe a) des oben genannten Artikels 63-ter, der unter den Planungsinstrumenten die Annahme eines Tätigkeitsplanes vorsieht, der nach den Angaben des Landes in einem speziellen Abschnitt des erläuternden Berichts oder der erläuternden Anmerkung zum Budget enthalten sein;

nach Einsichtnahme in den Artikel 10 Absatz 3, des vorgenannten Statuts, welches vorsieht, dass das vom Direktor der Agentur beschlossene Budget der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden muss;

nach Einsichtnahme in die operativen Anweisungen des Amtes für Finanzaufsicht, übermittelt mit Prot. Nr. 710620 vom 25.10.2019;

nach Einsichtnahme in das Genehmigungsdekret der Direktorin der Agentur des Budgets für die Jahre 2024-2026 vom 28. November 2023, Nr. 86 (erhalten am 30.11.2023 mit Protokoll Nr. 945050);

visto l'articolo 27 della legge provinciale n. 15/2011, che dispone l'istituzione dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture. L'Agenzia è un ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia e piena indipendenza funzionale, organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, che opera secondo criteri di efficienza, economicità ed efficacia;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 292/2023, con cui è stato approvato lo statuto dell'Agenzia;

visto l'art. 63-ter della legge provinciale n. 1/2002, il quale prevede che gli enti strumentali della Provincia che adottino la contabilità civilistica si dotino di un budget economico previsionale di durata triennale;

visti, in particolare, i commi 1 e 2 del medesimo art. 63-ter, a mente dei quali il budget previsionale deve essere deliberato dai competenti organi dell'ente strumentale entro il 30 novembre dell'anno precedente a quello cui si riferisce e che lo stesso deve essere sottoposto all'approvazione della Giunta provinciale;

vista, altresì, la lettera a) del comma 1 del richiamato art. 63-ter, la quale prevede, tra gli strumenti della programmazione, l'adozione di un piano di attività, che, definito in coerenza con le indicazioni della Provincia, può essere contenuto in un'apposita sezione della relazione illustrativa o nota illustrativa allegata al budget economico;

visto l'articolo 10, comma 3, del summenzionato statuto, il quale prevede che il budget previsionale, deliberato dal direttore dell'Agenzia, deve essere presentato alla Giunta provinciale per l'approvazione;

viste le istruzioni operative predisposte dall'Ufficio vigilanza finanziaria, trasmesse con prot. n. 710620 del 25/10/2019;

visto il decreto della direttrice dell'Agenzia di approvazione del budget previsionale per il triennio 2024-2026 in data 28 novembre 2023, n. 86 (acquisito in data 30/11/2023 al prot. n. 945050);

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorgans der Agentur zum Budget 2024-2026, vom 27. November 2023 in dem die Zuverlässigkeit und Angemessenheit der Einnahmen- und Kostenvoranschläge, sowie die Kohärenz der im Budget ausgewiesenen Buchhaltungsdaten mit den programmatischen Richtlinien in den beschreibenden Dokumenten bescheinigt.

festgestellt, dass das Budget 2024-2026 der Agentur wie folgt zusammengefasst werden kann:

visto il parere favorevole dell'organo di controllo dell'Agenzia sul budget previsionale 2024-2026 espresso in data 27 novembre 2023, nel quale viene attestata l'attendibilità e la congruità delle previsioni di ricavi e di costi, nonché la coerenza dei dati contabili esposti nel budget con le linee programmatiche riportate nei documenti descrittivi;

rilevato che il budget dell'Agenzia 2024-2026 può complessivamente riassumersi nelle seguenti previsioni:

Budget / Budget economico	2024	2025	2026
<b>Positive Gebarungsanteile/ Componenti positivi della gestione</b>	<b>2.869.688,55€</b>	<b>3.884.753,62€</b>	<b>3.884.753,62€</b>
Erträge aus Zuweisungen und Beiträgen/ Proventi da trasferimenti e contributi	2.869.688,55€	3.884.753,62€	3.884.753,62€
Erträge aus Zuweisungen und Beiträgen/ Proventi da trasferimenti e contributi	0,00€	0,00€	0,00€
Sonstige betriebliche Erträge/ Altri ricavi e proventi diversi	0,00€	0,00€	0,00€
<b>Negative Gebarungsanteile/ Componenti negativi della gestione</b>	<b>2.869.688,55€</b>	<b>3.884.753,62€</b>	<b>3.884.753,62€</b>
Kosten für Rohstoffe/Acquisto di materie prime	0,00€	0,00€	0,00€
Dienstleistungen/Prestazioni di servizi	2.819.065,14€	3.684.753,62€	3.684.753,62€
Verwendung von Gütern Dritter/Utilizzo di beni terzi	0,00€	0,00€	0,00€
Personal/Personale	50.623,41€	200.000,00€	200.000,00€
Abschreibungen und Abwertungen/ Ammortamenti e svalutazioni	0,00€	0,00€	0,00€
Andere betriebliche Aufwendungen/ Oneri diversi di gestione	0,00€	0,00€	0,00€
Rückstellungen/Accantonamenti	0,00€	0,00€	0,00€
<b>davon Investitionsbudget/ di cui Budget degli investimenti</b>	<b>0,00€</b>	<b>0,00€</b>	<b>0,00€</b>

nach Einsichtnahme in die kombinierten Bestimmungen der Artikel 23, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 11/2014 und 3, Absatz 3 des GvD Nr. 118/2011, in dem die Hilfskörperschaften des Landes, welche die Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung anwenden, ihre Gebarung an die Bestimmungen laut Art. 17 des GvD 118/2011, nach den allgemeinen Haushaltsgrundsätzen in Anlage Nr. 1 und nach Punkt 4.3 des angewandten Haushaltsgrundsatz betreffend die Haushaltsplanung gemäß Anlage 4/1 desselben GvD, sowie den Grundsätzen des Zivilgesetzbuchs, anpassen;

visto il combinato disposto degli articoli 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e 3, comma 3, del D.lgs. n. 118/2011, a mente del quale gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economica – patrimoniale confermano la propria gestione alle disposizioni dell'art. 17 del D.lgs. 118/2011, ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n.1 e al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato n.4/1 al medesimo D.lgs., nonché ai principi del codice civile;

in Anbetracht der Tatsache, dass das Budget von den zuständigen Gremien der Agentur als ausgeglichen angenommen wurde und dass die voraussichtlichen Einnahmen aus Zuweisungen der Landesverwaltung stammen, die auf die entsprechenden Ausgabekapitel im Landeshaushalt 2024-2026 vorhanden sind, der durch L.G. Nr. 23 vom 19. September 2023 genehmigt wurde.

festgestellt, dass der Tätigkeitsplan mit den der Agentur übertragenen Funktionen und Aufgaben sowie mit den vereinbarten Richtlinien und Prioritäten im Einklang mit den Vorgaben des Landes ist;

berücksichtigt, dass kein Hindernis für Vorlage des Budgets 2024 der Agentur der Landesregierung zur Genehmigung gemäß Artikel 63-ter, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 1/2002 besteht;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. das dreijährige Budget 2024-2026 der Agentur für öffentliche Verträge - AOV zu genehmigen, genehmigt mit Dekret der Direktorin derselben Agentur am 29.11.2023 Nr. 17;
2. zu verfügen, dass das Budget von der Verwaltung der Agentur innerhalb von 30 Tagen nach der Genehmigung an die Einheitsdatenbank der öffentlichen Verwaltungen (BDAP), gemäß den Modellen und Modalitäten des Artikels 13, Absatz 3 des Gesetzes Nr. 196/2009, übermittelt wird.
3. zu veranlassen, dass das Budget von der Verwaltung der Agentur auf der Webseite derselben Agentur veröffentlicht wird.
4. zu veranlassen, dass der vorliegende Beschluss zur Erfüllungspflicht der Zuständigkeiten an die Verwaltung der Agentur übermittelt wird.

considerato che il budget è stato deliberato dai competenti organi dell'Agenzia in pareggio e che le previsioni di ricavi derivanti da trasferimenti dell'amministrazione provinciale trovano corrispondenza con gli stanziamenti di spesa iscritti nei pertinenti capitoli del bilancio provinciale 2024-2026, approvato con la legge provinciale 19 settembre 2023, n. 23;

constatata, infine, la coerenza del piano di attività con le funzioni e i compiti affidati all'Agenzia, agli indirizzi e alle priorità concordate con la Provincia;

ritenuto, pertanto, che nulla osta alla sottoposizione alla Giunta provinciale del budget 2024 dell'Agenzia per l'approvazione prevista dall'art.63-ter, comma 3, della legge provinciale n. 1/2002;

tutto ciò premesso e considerato

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare il budget previsionale dell'Agenzia per i contratti pubblici - ACP per il triennio 2024-2026, deliberato con decreto della direttrice della medesima Agenzia in data 29 novembre 2023 n. 17.
2. di disporre che il budget sia trasmesso, a cura dell'organo di vertice dell'Agenzia, entro 30 giorni dall'approvazione, alla Banca dati unitaria delle amministrazioni pubbliche (BDAP), secondo gli schemi e le modalità previste dall'articolo 13, comma 3, della legge n. 196/2009.
3. di disporre che il budget sia pubblicato, a cura dell'organo di vertice dell'Agenzia, nel sito internet dell'Agenzia medesima.
4. di disporre che la presente delibera sia trasmessa agli organi di vertice e di controllo dell'Agenzia, per gli adempimenti di competenza.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale

STEINER ALEXANDER

15/12/2023 11:35:02

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione

LAZZARA GIULIO

14/12/2023 17:53:43

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

CALÈ CLAUDIO

14/12/2023 08:33:02

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen ermittelt

accertato in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

15/12/2023 11:54:06  
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/12/2023

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/12/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma